

**UNIFORM LAW CONFERENCE
OF CANADA 2016
CRIMINAL SECTION**

**CONFÉRENCE POUR L'HARMONISATION
DES LOIS AU CANADA 2016
SECTION PÉNALE**

**Fredericton, NB
Delta Hotel/Hôtel Delta**

AUGUST 7 – 11, 2016 / 7-11 AOÛT 2016

AGENDA / ORDRE DU JOUR

	SUNDAY, AUGUST 7, 2016	DIMANCHE, 7 AOÛT 2016
1:00 – 3:30 13h – 15h30	Opening Plenary (Civil and Criminal sections) • Strategic Plan (Strategic Plan Oversight Committee (SPOC))	Séance plénière d'ouverture (Sections civile et pénale) • Plan stratégique
3:30 – 3:45 15h30 – 15h45	Break	Pause
3:45 – 5:00 15h45 – 17h	Criminal Section Opening Remarks Introduction of Delegates by Jurisdictional Representatives Approval of the Agenda Tabling of Report of Senior Federal Delegate Debate and Vote on 2016 Resolutions	Section pénale Remarques préliminaires Présentation des délégués par les représentants d'administration Approbation de l'ordre du jour Dépôt du rapport du délégué fédéral principal Débat et vote sur les résolutions de 2016

	MONDAY, AUGUST 8, 2016	LUNDI, 8 AOÛT 2016
9:00 – 10:15 <i>9h – 10h15</i>	Debate and Vote on 2016 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2016
10:15 – 10:30 <i>10h15 – 10h30</i>	Break	Pause
10:30 – 12:00 <i>10h30 – 12h</i>	Debate and Vote on 2016 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2016
12:00 – 1:30 <i>12h – 13h30</i>	Lunch Break	Pause-repas
1:30 – 3:00 <i>13h30 – 15h</i>	Debate and Vote on 2016 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2016
3:00 – 3:15 <i>15h – 15h15</i>	Break	Pause
3:15 – 5:00 <i>15h15 – 17h</i>	Debate and Vote on 2016 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2016

	TUESDAY, AUGUST 9, 2016	MARDI, 9 AOÛT 2016
9:00 – 10:15 9h – 10h15	Status Report from the Working Group on <i>Charter</i> costs awards and civil <i>Charter</i> damages against the Crown (<i>Henry</i>) <i>Josh Hawkes, Q.C., AB</i>	Rapport d'étape du Groupe de travail sur la Condamnation de l'État à des dépens et à des dommages-intérêts au civil, sur le fondement de la <i>Charte</i> (<i>Henry</i>) <i>Josh Hawkes, c.r., AB</i>
10:15 – 10:30 10h15 – 10h30	Break	Pause
10:30 – 11:00 10h30 – 11h00	Final Report from the Working Group on Informer Privilege <i>Matthew Taylor, Counsel Justice Canada</i>	Rapport final du Groupe de travail sur le privilège de l'indicateur <i>Matthew Taylor, Avocat, Ministère de la justice Canada</i>
11:00 – 11:30 11h00 – 11h30	Proposed reform of the <i>Identification of Criminals Act</i> <i>Samantha Hulme, Crown Counsel, BC Ministry of Justice and Attorney General</i>	Projet de réforme de la <i>Loi sur l'identification des criminels</i> <i>Samantha Hulme, Procureur de la couronne, Ministère de la justice et du procureur général de la CB</i>
11:30 – 12:00 11h30 – 12h	Joint Session of the Civil and Criminal Sections Enforcement of Extra-Provincial Search Warrants – Catherine Cogswell, NS	Session conjointe des sections civile et pénale Exécution des mandats de perquisition extra-provinciaux – Catherine Cogswell, NS.
12:00 – 1:30 12h – 13h30	Lunch Break	Pause-repas
1:30 – 3:30 13h30 – 15h30	Open Forum : Panel Discussion,–	Forum Libre – Discussion en groupe sur la–
3:30 – 3:45 15h30 – 15h45	Break	Pause
3:45 – 4:30 15h45 – 16h30	Debate and Vote on 2016 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2016

	WEDNESDAY, AUGUST 10, 2016	MERCREDI, 10 AOÛT 2016
9:00 – 9:30 9h – 9h30	Status Report from the Working Group on the “private use exception” in the context of sexual exploitation (<i>Barabash</i>) <i>Josh Hawkes, Q.C., AB</i>	Rapport d’étape du Groupe de travail sur l’application de l’exception relative à l’usage personnel dans des situations où la notion d’exploitation entre en ligne de compte (<i>Barabash</i>) <i>Josh Hawkes, c.r., AB</i>
9 :30 – 10 :15 9h30 – 10h15	Final Report from the Working Group on the Endorsement of Warrants, Orders and Authorizations for Inter-Provincial Execution <i>Lucie Angers</i>	Rapport final du Groupe de travail sur le Visa des mandats, ordonnances et autorisations <i>Lucie Angers</i>
10:15 – 10:30 10h15 – 10h30	Break	Pause
10:30 – 12:00 10h30 – 12h	Debate and Vote on 2016 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2016
12:00 – 1:30 12h – 13h30	Lunch Break	Pause-repas
1:30 – 3:30 13h30 – 15h30	Debate and Vote on 2016 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2016
3:30 – 3:45 15h30 – 15h45	Break	Pause
3:45 – 5:00 15h45 – 17h	Debate and Vote on 2016 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2016

	THURSDAY, AUGUST 11, 2016	JEUDI, 11 AOÛT 2016
9:00 – 10:00 <i>9h – 10h</i>	Debate and Vote on 2016 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2016
10:00 – 11:00 <i>10h – 11h</i>	Election of Chair of Criminal Section 2017 Closing Remarks (Criminal Section)	Élection à la présidence de la section pénale pour 2017 Mot de clôture (section pénale)
11:00 – 11:30 <i>11h – 11h30</i>	Break	Pause
11:30 – 12:30 <i>11h30 – 12h30</i>	Closing Plenary Session (Civil and Criminal Sections)	Clôture de la séance plénière (sections civile et pénale)